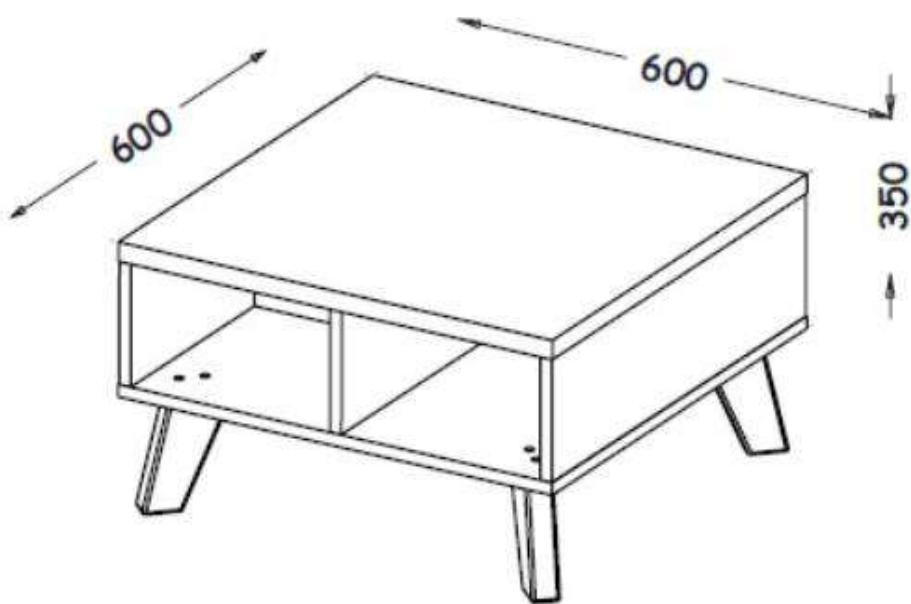


PL- Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu/ DE- Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen/
 EN- Before starting, refer to the assembling advice in annex/ CZ- Před zahájením naleznete v montážním návodu/ HR- Prije početka, uzmite upute za montažu u prilogu/
 HU- A termék összeszerelését megelőzően kérjük olvassa el az összeszerelési útmutatóban leírtakat

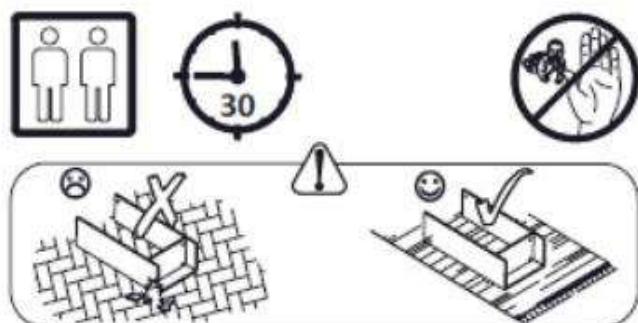
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
0



LOTTA

Ława 60

PL- Narzędzia niezbędne do montażu (nie dostarczone przez producenta)/ DE- Für die Montage notwendige Werkzeuge (nicht vom Hersteller mitgeliefert)/ EN- Tools required for assembly (not provided by the manufacturer)/ CZ- Nástroje nezbytné pro montáž (nejsou dodávány výrobcem)/ HR- Alat potreban za montažu (nije osiguran od strane proizvođača)/ HU- Az összeszereléshez szükséges (a gyártó által nem szállított) szerszámok



ZASADY UŻYTKOWANIA MIEBLI:

- Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwym wpływem atmosferycznym oraz bezproblemowym działaniem promieni słonecznych.
- Mebel nie należy umieszczać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników.
- Wymagane jest również wypołomowanie, ustawianie meblów na stabilnym podłogu.
- Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych.
- Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach.
- Aby zapobiec przerwaniu się mebla, należy na stałe przytrzymać go do ściany. Sprawdzić rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobrej odpowiedzią byłoby wkrętanie kroftki do rodzaju ściany. Ostatyczną odpowiedzialnością za przytrzymowanie do ściany ponosi montaż mebli.

WSKAZÓWKI NA TEMAT PIELĘGNACJI MIEBLA

Prosimy o stosowanie n/w dawg w celu właściwego użytkowania mebli: Do odkurzania używać czystej suchej ściereczki. Jeżeli meble wymagają dodatkowego czyszczenia należy użyć zwilżonej ściereczki a następnie wytrzeć je do sucha. Wybielające części metalowe i szkło należy czystić dołębniem w handlu środkiem, aby odzyskać pierwotny połysk. Następnie metal wytrzeć suchą ścieką a szkło polerować miękkim nie pyłącym papierem. UWAGA! Nie używać środków żrących, szorujących "nikestern sprayów" z wyjątkiem wydruków zatwierdzonych do tego celu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI MIEBLI NA WYSOKI POŁYSK

Nasz powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i uzupełnienia kurzu. Aby otrzymać wysoki połysk, należy:

- po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię polycową przez 12 godzin w pomieszczeniu do stwardnienia
- stosować do czyszczenia wyłącznie bawełniane szmatki i odrobinę środka do mycia szkła
- nie stosować ostrych środków czyszczących z dodatkiem
- szkła powierzchnie wilgotne szmatkę
- nie stosować myjki parowej
- nie uszkodzić powierzchni ostrymi przedmiotami
- w zdecydującym wypadku nie mazać powierzchni na nocne promieniowanie domesne.

Szanowny kliento, gdyby brakowało jakiegoś czynnika, lub byłaby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przesyłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stałe: reklamacja nie będzie uznana.

Zyczymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z naszych mebli.

TERM OF USE FURNITURE:

- Furniture should be used for their intended purpose.
- Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
- Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
- The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
- Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
- Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.
- To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall.
- Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls.
- Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

DIRECTIONS FOR PROPER USAGE OF FURNITURE

In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture. If furniture needs more precise polishing use a wet duster, after that wipe furniture until it's dry. Metal and glass parts of furniture polish with any available detergents to get former gloss. After that wipe the metal parts with a dry duster. Glass parts: wipe with a paper towel. **WARNING!** Never use a harsh scrubbing cleaners, detergents, solvents. Use only known, intended for furniture soft agent's.

CARE INSTRUCTIONS FOR HIGH GLOSS SURFACES OF FURNITURE

Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. To maintain the valuable high gloss appearance, you should:

- expose the high-gloss foil to the room air for 12 hours to allow it to harden after removing the protective foil.
- only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces
- do not use any aggressive cleaners with additives
- rub off the surfaces with a wet rag
- do not use a steam cleaner
- do not damage the surface with sharp objects
- do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and send together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, then the complaint will not be considered.

We wish you plenty of enjoyment with our furniture.

REGELN DER MÖBELBENUTZUNG:

- Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
- Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
- Die Möbel sollen von den tätigen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
- Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut niveuiert und stabil ist.
- Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
- Nach dem Zusammenbau der Möbel sollte man die Tür an den Führungen richten.
- Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden.
- Überprüfen Sie die Art und Stärke der Wand. Passen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

PFLEGEHINWEIS

Beim Staubwischen bitte ein trockenes Tuch verwenden. Sollten Ihre Möbel einmal eine weitergehende Behandlung benötigen, bitte die Flächen mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocken reiben. Bei glänzenden Metalloberflächen und Glasflächen die handelsüblichen Metallputzmittel bzw. Glasreiniger verwenden. Anschließend Metall mit einem Tuch nachpolieren bzw. Glas mit saffinem Papier trocken reiben. ACHTUNG! Keine Schwermittel oder Spreys (außer Glas) verwenden.

PFLEGEHINWEIS FÜR MÖBEL-HOCHGLANZFRONTEN

Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie:

- die Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie 12 Stunden Zeit zum Nachhärten an der Raum-Luft geben
- für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolttuch und etwas Glasreiniger
- kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden
- Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben
- keinen Dampfreiniger verwenden
- Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen
- Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montagewanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angebaut werden, wird die Bearbeitung nicht anerkannt.

Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit unseren Möbel.

ZÁKLADY POUŽIVÁNÍ NÁBYTKU:

- Nábytek by měl být používán k určitému účelu.
- Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivým povětrnostním vlivy a před přímým slunečním zářením.
- Nábytek by neměl být postaven na méně než půl metru před aktivními radiátory.
- Pohledován je umístění nábytku na stabilitu, využitím povrchu.
- Na povrch nábytku nepokládejte vlnky předměty
- Po smontování nábytku sejdít (vysunut) dvěma pomocí kolejnice
- Chcete-li zahrát pěnovou nábytku, je potřeba ho netratlo připevnit ke stěně. Zkontrolujte typ a nosnost stěny. Vyberte si vhodné šrouby a hmozdinky pro stěny. Za upínání ve zdí je nutné zodpovědný ten, kdo upíná montuje.

NAVOD NA UDĚLŠU

Při provádění peči o Váš nábytek používejte suchý hadík, který nezanechává chloupky. Pokud bude nábytek vybavovat důkladně vylíbení, použijte prosím nevlhčený hadík a poté opět pěstete suchým hadíkem. Lesklé kovové díly a skleněné placky dokonale vylíbejte bědným prostředkem na dřívku krovu a čisticím připravkem ne okna, ale docílite „zrcadlovitého lesku“. Kovové díly pak doleťte suchým hadíkem, silný vlhčený papírem. POZOR! V žádém případě nepoužívejte osuš čisticí prostředky ani spreje (kromě skleněných plach).

INFORMACE PRO PĚCI O NÁBYTKOVÁ ČELA S VYSOKÝM LESKEM

Nalejte povrch s vysokým leskem jico při dodání chráněnou fólii. Ponechejte ji na nábytku, dokud nedojde kompletní smontování a nebudé z ního odstraněný prach. Aby se zachovala čistota optiky vysokého lesku, měli byste:

- pro odstraňování folie dejte nábytku 12 hodin čas na vytržení v pokojové teplotě
- pro čistění povrchu používejte pouze vlnkový bavlněný hadík a trochu čisticího prostředku na sklo
- nepoužívejte ostrý čisticí prostředek s pískem
- povrch očistěte mokrým hadíkem
- nepoužívejte parní čistič
- nepoškozujte povrch ostrými předměty
- povrch v žádém případě nevytírat silným slunečním zářením.

Vážený zákazníku, v případě, že chybí nějaké části nebo jsou poškozené, označte je v montážních instrukcích a zasláve společně s reklamací. Pokud poškozená část bude na pravnu smontována, nebudete se ní vrátovat neclaimem.

Jste přesvědčeni, že budete s naším nábytkem spokojeni.

NAČIN KORIŠTENJA NAMJEŠTAJA:

- Namještaj se treba koristiti u surhu za koju je namijenjen.
- Namještaj se treba koristiti u suhom, zatvorenim prostorijama, zaštićen od svjetlosnih utjecaja i direktnog sunčevog svjetlosti.
- Namještaj treba biti stavljen na udaljenosti manjih od jednog metra od aktivnog radijatora.
- Neophodno je da prolog (podstav/ stidov) za namještaj budu ravne kako bi namještaj bio stabilno postavljen.
- Ne namještaj se ne smiju stavljati moći predmeti.
- Vrata na vodilicama se trebaju prilagoditi nakon montiranja namještaja.
- Kako bi spriječili pad namještaja, molimo Vas da ga trajno pričvrstite na zid. Provjerite tip i jačinu zida. Izaberite prikladne vijke i tipele za zid. Osoba koja montira namještaj na zid odgovorna je za adekvatno pribavljanje istog.

UPUTE ZA ISPRAVNU NJEGU NAMJEŠTAJA:

Molimo Vas da koristite mokru, suhu krpu za brijanje namještaja. Ukoliko namještaj zahtjeva detaljnije čišćenje upotrijebite mokru krpu i nakon toga brilate namještaj dok ne буде suh. Metalne i staklene površine namještaja čistite sa namjenskim proizvodnim sredstvima za čišćenje takvog tipa materijala kako bi sačuvali originalni sjaj. Nakon toga obrinite metalne dijelove sa suhom krpom, a staklene dijelove papirnatim ručnikom. **UPDŽORENJE!** Nikad ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, deterdžente ili otapala. Upotrijebljajte jedino već priznata blaga sredstva namijenjena čišćenju namještaja.

UPUTE ZA ODŽAVANJE NAMJEŠTAJA VISOKOG SJJAJA:

- Dijelovi namještaja u visokom sjaju imaju na sebi zaštitnu foliju prilikom isporuke. Molimo Vas da tu foliju ostavite na namještaju dok nije u potpunosti montiran i dok nije odstranjena sva pralina u prostoru. Kako bi se izbjegla kvalitetan izgled visokog sjaja trebali bi:
- Nakon uklanjanja zaštitne folije dijelove namještaja u visokom sjaju izoliti sobrom znaku 12 sati.
 - Upotrijebljavajte samo vlastnu pamučnu krpu i malu količinu sredstva za čišćenje stakla za čišćenje površina u visokom sjaju.
 - Ne upotrijebljavajte nikakve agresivne sredstve za čišćenje s aditivima.
 - Površine tritate sa mokrom krpom.
 - Ne upotrijebljavajte parne čistače.
 - Ne očistite površine sa oštirim predmetima.
 - Nemojte nikada izoliti površine intenzivnoj sunčevoj svjetlosti.

Dragi kupci, ukoliko je bilo koji dio oštećen ili nedostaje, molimo Vas da ga označite na uputama za montazu i poslati zajedno sa reklamacijom, ukoliko je oštećeni artikl montiran, reklamacija se neće uvažiti. Želimo vam puno zadovoljstva s našim namještajem.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

- A bútorokat rendelhetőségeik megfelelően kell használni.
- A bútorokat az időjárási körülményekből védejt, zárt, száraz helyiségekben kell használni, ahol nincsenek khívás a napsgarai környezetben hatásainak.
- A bútorokat ne helyezzük fél mértszerű időtartályra vagy tálalóra.
- Fontos, hogy a bútor stabilitását ellenőrizzük a fel jellegrő és szállási képességekkel.
- A bútorok felületeire ne helyezzük nedves tárgyakat.
- A bútorok összeállításuktól követően be kell állítani az ajtókat a körülöttük található segítségével.
- A bútorok előre billenésük megakadályozása céljából szükséges azok falhoz töltendő rögzítése. A rögzítést megelőzően el kell irányítani a fal jellegű és szállási képességeit. Valasszunk a fal jellegének megfelelő dízelből és csavart. A bútor falhoz töltendő rögzítésére vonatkozóan a bútor szerelő személy a felelős személy.

ÚTMUTATÓ A BÚTOR APOLÁSHOZ:

Kérjük a bútor rendelhetőségei használata céljából az alábbi útmutató betartását. A por eltávolításához használjunk száraz, száraz ruházatot. Ha a bútor elagosabb tüzetük igényel, használjunk nedves kendőt, majd száraz ruhával törljük át a felületeket. A fémes fém és üveg felületeket törljük a körülöttükben kapható tisztító szerekkel, hogy a felületek eredeti fémesítést visszanyerjék. Ezt követően a nem röszkeket törljük át száraz ruhával, az üveg felületeket pedig polírozunk át rostot nem hagyó papírral. **FIGYELEM!** Az ápoláshoz köztárolag megfelelően járjunk, a célnak szolgáló ápoló szereket használjuk! Ne alkalmazzunk marni, simító hatású szereket, vagy hirtelenen eredőt termelőt permetezelünk!

ÚTMUTATÓ MAGAS FÉNYŰ BÚTOROK KEZELÉSÉHEZ:

- Az általunk gyártott bútorok magas fényű felületeit speciális védőfóliaval gyártog védejük. Kérjük a védő fóliát ne távolítsák el a bútor összesfelületéről, és a por szereleit követő eltávolításáig. A bútor felületek magas fényüknek megfelelő céllából kérjük a körülözött betartását:
- avédiófólia eltávolításának követően tartson a bútor 12 órán át a fóliázott felületek megkeményedésére alkalmas környezetben
 - a tüzetükhez köztárolag pamut, kendőt és kis mennyiséggű üvegtisztító szert használjunk
 - ne használjunk élén szemcsékkel tartalmazó szert a tüzetükhez
 - a felületeket nedves ruhával törljük át
 - ne használjunk a tüzetükhez gőzborotvát
 - legyenünk arra, hogy ne sértsük meg a bútor felületeit élén tárgyakkal
 - soha ne tegyük ki a bútor felületeit intenzív napstúlásnak

Tisztelt Vásárló, ha valamelyik bútor elem hibásra, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelezje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el résztünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendelhető hibásra benyomáskére kerül, a reklamációt nem állíthatunk elő fogadni.

Kérjük, hogy bútorunkat használja megelőgedéssel!

PL - UWAGA!

W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru serii znajdującego się na kartonie. W związku z tym prosimy o zachowanie opakowania do momentu zmontowania mebla. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia któregoś z elementów, prosimy nie montować modułu, którego częścią jest dany element.

DE - HINWEIS!

Im Falle einer Reklamation geben Sie bitte die Seriennummer, die sich auf der Verpackung befindet. Daher bitten wir Sie immer die Verpackung solange aufzubewahren, bis die Möbelstücke vollständig montiert sind. Sollten Schäden an Einzellelementen auftreten, bitte sehen Sie von der Montage des Moduls ab.

EN - ATTENTION!

In case of claim please give us series number which you can find on the box. Thereupon please keep the package until montage of furniture is done. In case verified damage any of elements, please do not mount module, which is a parts of particular element.

CZ - POZOR!

Při reklamaci prosime o uvedení čísla šarže, které se nachází na obalu. V souvislosti s tímto prosime o uchování obalu do okamžiku složení nábytku. V případě poškození některého z dílů, prosime neskládat model, jehož součástí poškozený díl je.

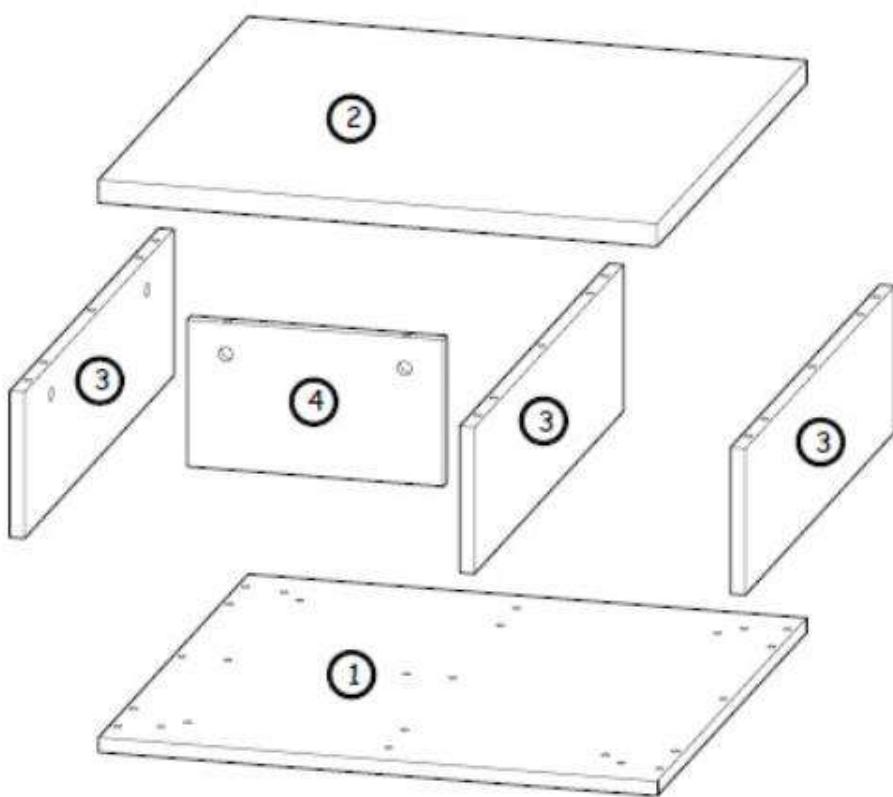
HR - PAŽNJA!

Uslužuju reklamacije, molimo Vas da nam date serijski broj koji možete pronaći na ambalaži. Molimo Vas da zadržite ambalažu sve dok nije kompletan montaža proizvoda. Ukoliko je uočeno oštećenje bilo kojeg elementa, molim Vas da ne montirate oštećeni dio.

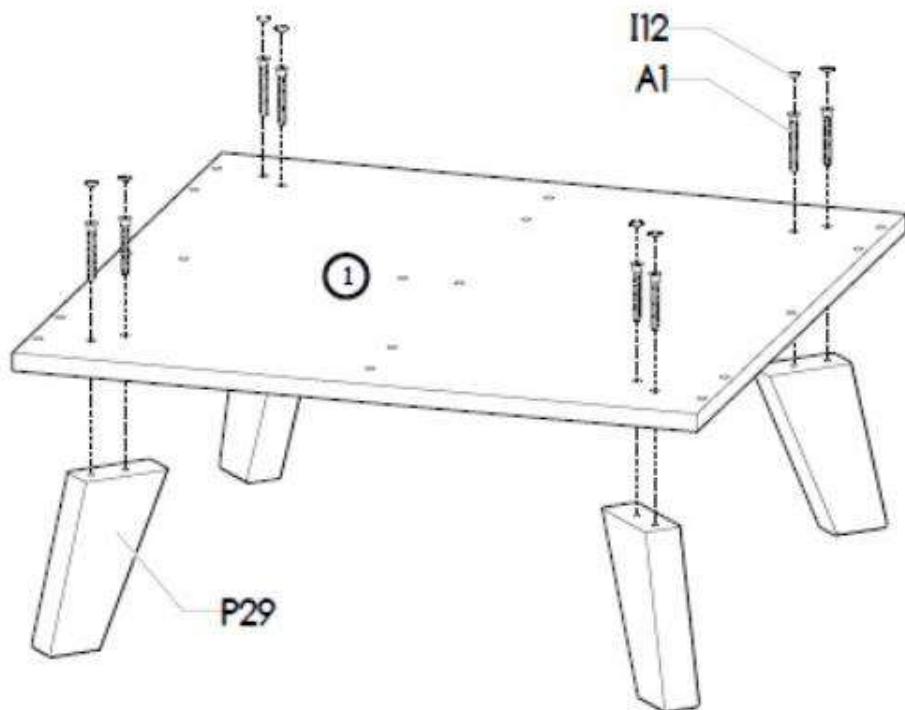
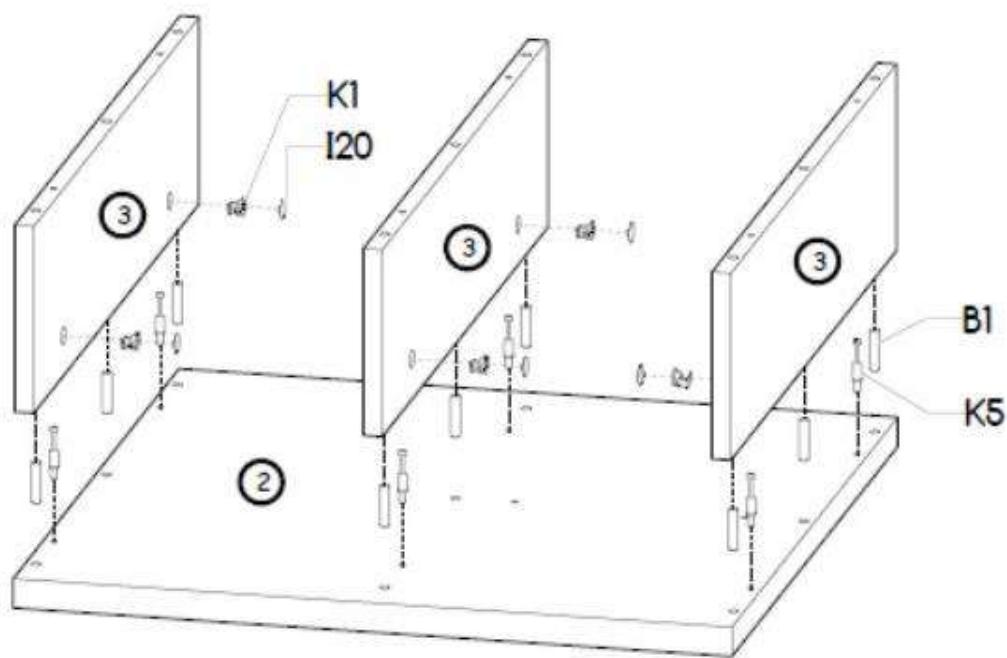
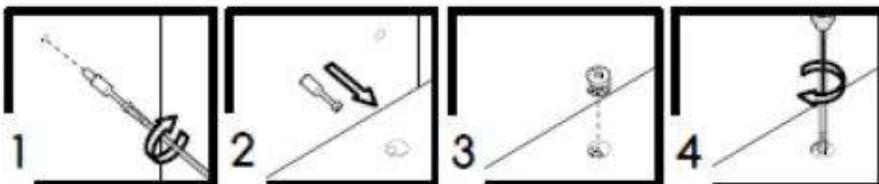
HU - FIGYELEM!

A bútor összeszereléséig kérjük őrizze meg a csomagolást, mivel reklamáció esetén a kartnon található szériaszámot kell megadni. Amennyiben észrevéz, hogy valamelyik bútor elem sértült kérjük ne folytassa az összeszerelést a modulnak melynek része az adott elem.

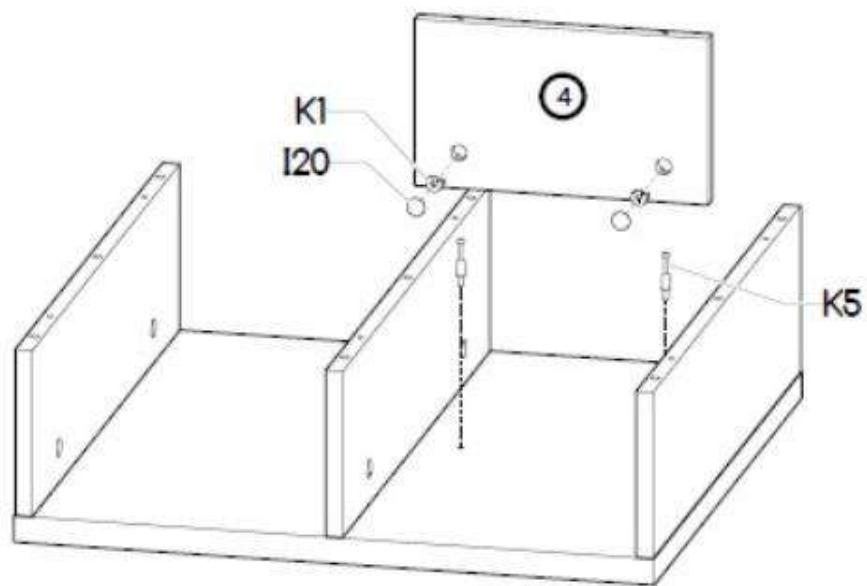
Nr	Xmm	Ymm	Zmm	x
1	600	600	16	1
2	600	600	25	1
3	159	598	16	3
4	159	275	16	1



B1 18x Ø8x35	A1 16x Ø7x50	I20 8x Ø4/Ø17	K5 8x 34mm	K1 8x Ø15x12	W2 1x 4mm
I12 8x Ø4/Ø11	P29 4x H150mm				

I**II****i**

III



IV

